

MONITORUL

MUNICIPIULUI CLUJ

Apare de două ori pe lună

Reproducerea fără arătarea izvorului este interzisă
Partea oficială totuși se poate reproduce fără nici o
restricțiune

Biroul Redacției:

Strada Regina Maria 2 — Telefon 56

Apare sub conducerea unui comitet

ABONAMENT: Pe 1 an 150 Lei, pe jumătate de an 75 Lei. Un exemplar 5 Lei. Pentru autorități 200 Lei pe un an.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 15291—1926 cons.

R e z u m a t u l

ședinței Consiliului Municipiului Cluj, ținută la 30. Septemvrie 1926.

D-l președinte de față fiind 30 membri, iar absenți 19 deci majoritatea cerută de lege, deschide ședința la ora 10 a.m.

D-l primar dr. T. Mihali face un raport asupra lucrărilor săvârșite și în stare de proiect în gospodăria Municipiului Cluj.

Se citește și verifică procesul verbal al ședinței anterioare din 2—VII 1926.

D-nele consiliere cooptate Jumanca, Kovács și Neuberger depun jurământul prescris de lege.

Consiliul aprobă încheierile Municipiului pe exercițiul 1925.

Consiliul aprobă modificarea de buget la exercițiul anului 1926 în suma de lei 4.178.502.

Se încuviințează deschiderea de credite suplimentare la diferite articole ale bugetului în curs, în suma totală de lei 2.342.071.

La propuneri: se prezintă o ofertă a d-lui ing. Tr. Dragoș, relativ la majorarea capacității curentului electric la uzina electrică, — care se dă în studiu delegației permanente cu aceea ca să se aducă în deliberarea consiliului la proxima ședință ce se va convoca cât mai curând posibil.

În urma propunerii d-lui dr. Fischer, consiliul esmite o comisiune de 4 membri

pentru examinarea gestiunii delegației permanente.

Se prelungește autorizația dată delegației permanente relativ la conferirea de atribuții și înaintarea proiectului de regulament.

Cluj, la 4 Octomvrie 1926.

Primar: Dr. T. Mihali (ss.)

Secretar: A. Moga (ss.)

E x t r a s

din procesul verbal al ședinței Consiliului Municipiului Cluj, ținută la 30 Sept. 1926.

Punctul 7.

c) În legătură cu chestiunea referitoare la conferirea de atribuții, delegația permanentă, conform hotărârii din 21 Iunie cor. sub punct 16, — d-l dr. Șerban arată, că conferirea aceasta deși nu a fost legată de termen, până la care deleg. permanentă trebuia să prezinte Consiliului Municipiului un proiect de regulament asupra funcționării consiliului și serviciilor administrației acestui municipiu, totuși, considerând, că regulamentul din chestiune, din motive binecunoscute — nu s'a putut pregăti, — propune prelungirea autorizației date în mod provizoriu până la data când delegația permanentă va prezenta consiliului proiectul de regulament.

Aceasta din motivele de a nu se da eventuale interpretări greșite și de a fi în legalitate, în ce privește lucrările delegației permanente în legătură cu conferirea de atribuții (art. 51 și 52 din lege).

Consiliul Municipiului Cluj declarând urgența, primește propunerea și o declară de a sa hotărâre.

Cu ducerea la îndeplinire, se autorizează d. primar și delegația permanentă.

Pentru conformitate.

Cluj, la 7 Oct. 1926.

Secretar: Moga.

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 5059—1926 cons.

Publicare

În baza hotărârei delegației permanente cu nrul de mai sus, se publică concurs pentru furnizarea mașinilor și accesoriilor necesare pentru înființarea unui atelier de reparații. Conspectul obiectelor necesare, precum și condițiunile speciale referitoare la furnizare, se pot vedea în biroul serviciului tehnic str. I. C. Brătianu No. 25. Ofertele în plic închise și sigilate se vor înainta la 22 a. c. ora 11 în sala de ședință a primăriei. Împreună cu ofertele se va depune și vadiu de 5 procente.

Cluj, la 29 Sept. 1916.

Primar: Dr. T. Mihali.

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 14075—1926 cons.

Publicare de concurs

În baza hotărârei cu No. de sus a delegației permanente se publică concurs pentru repararea și curățirea sobelor în diferite birouri orașanești.

Condițiunile de licitație și devizele se pot primi la serviciul tehnic în ctr. I. C. Brătianu nr. 25, cam. 7.

Ofertele se vor înainta în plic închise și sigilate la data de 15 Oct. a. c. ora 11 în sala de ședință a primăriei.

Cluj, la 29 Sept. 1926.

Primar: Dr. Mihali (ss.)

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 5959—1926 cons.

Publicare de concurs

În baza hotărârei delegației permanente se publică concurs pentru transformarea magaziei de cereale din curtea măieristei din C. Trăian No. 19 în atelier mehanic.

Condițiunile de licitație și devizele precum și planul de transformare se pot primi în biroul serviciului tehnic în str. I. C. Brătianu No. 25, cam. 7.

Ofertele se vor înainta în plic închis și sigilat la data de 15 Octomvrie a. c. ora 11 în sala de ședință a primăriei.

Ofertanții vor declara în oferte scăzământul respective plusul percentual al prețurilor unitare fixate în devizul oficial.

Cluj, la 29 Sept. 1926.

Primar: Dr. T. Mihali (ss.)

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 9451—1926 cons.

Anunț

Municipiul Cluj vinde prin licitație publică cu oferte în scris partea jumătate a unui pod-bascul ce se află așezat lângă gara Ciucea. Prețul de strigare e 7500 adecă șaptemiicincisute lei.

Licitatia se va ținea în ziua de 16 Noemvrie cor. orele 11 a. m. înaintea delegațiunei permanente comunale, în sala de ședințe și în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 72—88 din legea contabilității publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea la biroul silvic edificiul primăriei, camera No. 35.

Cluj; din ședința delegației permanente ținută la Octomvrie 1926.

Primăria municipiului Cluj.

—::—

Primăria Municipiului Cluj,

No. 16146—1926 cons.

Publicațiune

Primăria municipiului Cluj, aduce la cunoștință generală, că licitațiunea publică cu No. 11728—1926, cons. relativ la furnizarea a 1000 buc. contoare electrice fixată pe ziua de 1 Oct. 1926 se amână pe ziua de 1 Nov. 1926.

Cluj, la 28 Sept. 1926.

Primar: Dr. T. Mihali (ss.)

Secretar: A. Moga (ss.)

—::—

Primăria Municipiului Cluj.

No. 13064—1926.

Publicațiune

Municipiul Cluj prin prezenta publică concurs pentru elaborarea proiectelor de amplificare a uzinei hidroelectrice comunale Cluj, cari proiecte să indice modul cel mai rațional și economic a utilizării forței hidraulice a râurilor Someș din regiunea Cluj.

Aceste proiecte se vor prezenta în următoarele condițiuni:

Aceste elaborate se vor examina de un juriu compus din:

1. D-l primar ca președinte;
2. D-l refer. consilier tehnic;
3. D-l inginer șef al municipiului;
4. D-l director al uzinei electrice;
5. D-l delegat al consiliului superior al

6. D-l delegat al consiliului superior tehnic;

7. D-l delegat al A. G. I. R-ului;

8. D-l delegat al U. G. I. R-ului;

9. D-l delegat al Camerii de Comerț și Industrie;

10. D-l delegat al uniunii uzinelor electrice;

11. D-l delegat al direcțiunei generale a apelor;

12. D-l delegat al primăriei în persoana unui cetățean expert.

Acest juriu după examinarea proiectelor intrate, la cazul că atât după numărul cât și mai ales după calitatea lucrărilor prezentate, concursul va da rezultate satisfăcătoare așa că va putea fi declarat de succes, va face propunerea consiliului comunal în ce privește distribuirea premiilor, eventual cumpărarea proiectelor.

Se institue două premii și anume:

I. Premiu în suma de 120.000 lei;

II. Premiu 80.000 lei, cu condiția că proiectele premiate trec în proprietatea exclusivă a municipiului Cluj și că acesta are dreptul de a cumpăra și alte proiecte în suma de câte 30.000 lei.

Proiectantului premiat cu premiul I pentru cazul că se execută proiectul său i-se asigură comanda proiectelor detaliate, cari vor fi plătite după tariful percentual ingineresc (A. G. I. R.)

Elaboratul va cuprinde următoarele:

1. Memoriul justificativ;
2. Planul general de situație scara 1:25.000;
3. Profilul longitudinal al sectorului respectiv al râului precum și a canalului superior și inferior scara la înălțime 1:100 și lungime 1:10.000.

4. Desemne de detalii în măsura necesară înțelegerii perfecte a proiectului;

5. Analiza prețurilor;

6. Devizul;

7. Programul de realizare;

8. Calculul de rentabilitate.

Se vor înainta în plic închis și sigilat la registratura generală a consiliului comunal Cluj cel mai târziu până la 1 Nov. a. c. ora 10. Pe plic se va scrie: „Proiectul de amplificare a uzinei hidroelectrice Cluj”

tează. La proiecte va fi anexat un al doilea plic închis și sigilat pe care din afară va fi scris motto, iar înăuntru numele și adresa proiectantului.

Cluj, la 1 August 1926.

Primar: *Dr. T. Mihali* (ss.)

—:—

Direcțiunea uzinelor electrice ale Mun. Cluj.

No. 2843—1926.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că la 16 Noemvrie a. c. ora 11 se va ține licitație publică pentru furnizarea imprimatelor, registrelor și rechizitelor de birou necesare uzinelor electrice.

Ofertele închise și sigilate se vor înainta până la ora licitației consiliului orașănesc Cluj.

Desfacerăa ofertelor se va face în sala de sedință a orașului la data de mai sus.

Caetul de sarcini și informațiuni se vor cere dela direcțiunea uzinelor electrice, Calea Regele Ferdinand No. 30 unde se pot vedea și modelele imprimatelor, registrelor și rechizitelor de birou.

Ofertanții se vor conforma art. 72—83 din legea contabilității.

Cluj, la 11 Oct. 1926.

Secretar:	Directorul uzinelor
<i>Imbuzan.</i>	Inginer delegat:
	<i>Suceava.</i>

—:—

Copie de pe jurnalul cons. de min. 2613.

Consiliul Miniștrilor

În sedința dela 4 August 1926.

Luând în deliberare referatul d-lui președinte al consiliului de miniștri sub No. 5516—1926.

Decidem:

Art. I. — Interzice autorităților publice de stat, județ și comună de a mai vinde în comerț hârtie provenită din registre, dosare, chitanțiere, concepte, etc. cari după regulamentele respective nu mai au nici o întrebuințare.

În fiecare an până la 31 Ianuarie toate autoritățile vor face clasarea registrelor, dosarelor, conceptelor, recipiselor, etc. cari trebuiesc scoase din serviciu, comunicând ministerului respectiv cantitățile de hârtie de cari dispun în acest scop în kgr.

Anul acesta clasarea se va face până la 15 Septemvrie cel mai târziu.

Art. II. — Toată această hârtie provenită din dosare, registre, concepte, etc. vor fi predate asociației cercurilor de gospodine și societății pentru ocrotirea tinerilor fete, contra cost.

Art. III. — Prețul hârtiei pe kgr. se va fixa de către d-l. Ministru al Industriei și Comerțului. (ss.) General Averescu, M. D. Berlescu, I. Lapedatu, I. Petrovici, Văleanu, Oct. Goga, Sergiu Nița, Groza.

—:—

Autoritatea Industrială de I instanță a Municipiului Cluj.

No. 3209—1926 aut. ind.

Publicațiune

Paul Simo, str. Dorobanților No. 90-92 cu data de 2 Octomvrie 1926 a înaintat cerere pentru concesiune de stabiliment industrial pentru o fabrică de tâmplărie ce se va instala pe intravilanul din Calea Dorobanților No. 90—92.

Conform dispozițiilor cuprinse în § 27 al art. de lege XVII din 1884 și ordonanței No. 5334—1922 Ministerul Industriei și Comerțului fac atenți pe cei cari îi privește că planurile referitoare sunt expuse spre vedere generală în biroul autorității industriale de I instanță primăria, camera nr. 46 în orele oficioase până la 22 Octomvrie 1926 și că eventualele excepțiuni contra concesionării întreprinderii se pot face verbal ori în

scris la subsemnatul oficiu până la ziua pertractării care se fixează pe ziua de 21 Oct. 1926 ora 5 p. m. iar la pertractare înaintea comisiunei esmisă la fața locului.

Cluj, la 4 Oct. 1926.

Șeful autorității ind. de I inst.
Varga.

—::—

*Autoritatea Industrială de I instanță a
Municipiului Cluj.*

No 3042—1926.

Publicațiune

D-l Ioan N. Iliescu cu data de 20 Sept. a. c. a înaintat cerere pentru concesiune de stabiliment industrial depozit de benzină, uleiuri și totfelul de produse petroliere ce se va instala pe terenul din str. Fabrica de zahăr fără număr.

Conform dispozițiilor cuprinse în § 27 al art. de lege XVII din 1884 și ordonanței No. 5334—1922 Ministerul Industriei și Comerțului fac atenți pe cei cari îi privește că, planurile referitoare sunt expuse spre vedere generală în biroul autorității industriale de I instanță primăria camera nr. 46 în orele oficioase până la 24 Oct. a. c. și că eventualele

excepțiuni contra concesiunii întreprinderii se pot face verbal ori în scris la subsemnatul oficiu până la ziua pertractării cari se fixează pe ziua de 25 Oct. a. c. ora 4 p. m. iar la pertractare înaintea comisiunei esmisă la fața locului.

Cluj, la 6 Oct. 1926.

Șeful aut. ind. de I inst.
Varga.

—::—

Publicațiune

Subsemnatul am pierdut biletele de vite eliberate de primăria orașului Cluj, unul pentru un cal negru de 10 ani, unul pentru un cal galben, cu stea în frunte, de 9 ani. Se declar nule.

Cluj, 1 Oct. 1926.

Ioan Cotârlă
Cluj, Valea Caldă.

—::—

Publicațiune

Subsemnatul am pierdut brevetul de industrie No. E. 19—1897 liberat de autoritatea industrială a orașului Cluj. Il declar nul.

Cluj, 7 Oct. 1926.

Iuliu Sárosy
Cluj, str. gen. Gherescu 7.

TIPOGRAFIA

„LUMINA“

Cluj, Strada Gh. Dima 2

Execută prompt și în condițiuni tehnice
superioare tot felul de lucrări de artă grafică

Magazinul de automobile

IOAN N. JILESCU

CLUJ**Regina Maria No. 16****CLUJ**

Bine asortat cu:

**Cauciucuri Continental „Ballon“
Cauciucuri Michelin Cable
Accesorii pentru automobile**

**Mare depozit de piese de schimb pentru
mașini Ford
Garaj și depozit de benzină și ulei**

Telefon 7-63 — Telefon 7-63

Intreprinderea de automobile

cu prețurile cele mai reduse

PERRY

LINCOLN „FORD“ FORDSON

**și alte sisteme de: automobile, autotractoare, camioane,
mașini agricole, accesorii, piese de schimb, cauciucuri**

Reprezentanța principală:

Cluj, Strada Regina Maria 2. Telefon 999